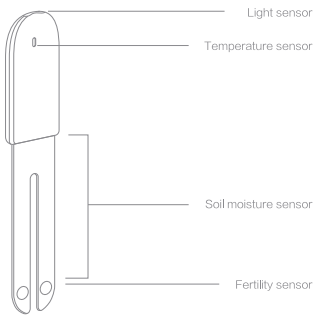


花花草草监测仪 Flower Care

Product Introduction

By connecting the smart phone, Flower Care can provide professional growing tips to thousands of flowers, through real-time condition monitoring of sunlight, temperature, soil moisture and soil fertility with cross reference to their individual traits

Product Appearance



Software Installation

This product has been included in Mi Home, supporting MIUI lock screen sliding control systems, and inter-operable with other Internet Mi Home products. Standalone version can also be installed for normal use.



For more smart products, please visit mi.com to purchase or directly purchase and use with Mi Home Client.

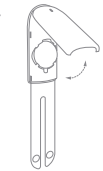


iOS / Android
Download the standalone version



To use the product

1. Open the back cover of the Flower Care, take out the insulation sheet inside the battery compartment, replace the cover.



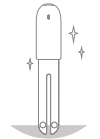
2. Insert the Flower Care into flowerpot or garden soil. Water the soil if it is too dry before re-inserting.



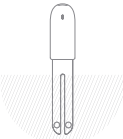
3. Turn on Bluetooth of smart phone, click the + sign at the upper right corner in Smart Home Client and follow the hints to add Flower Care.(When the connection is successful, the light sensor will blink 2 times)



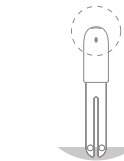
Notes



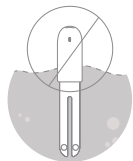
Please keep the surface clean before inserting into



Please make sure at least 2/3 of soil moisture sensor section be inserted into the soil



Please remove all obstructions to the light probe



Never immerse the section above moisture sensors in water

Further notes

This product contains a battery

1. Keep the battery out of the reach of children.
2. Rain or water immersion will cause the product to malfunction.
3. Do not heat, put heavy load on, destroy the battery pack.
4. When the battery runs out or if the product is stored for long time, remove the batteries. When applicable, waste battery disposal should be according to local regulations.
5. Replacement batteries need to meet the specification indicated in the manual.

Terms of Warranty

The after-sales service of products will be strictly in accordance with Three Guarantees as specified by Law of the People's Republic of China on the Protection of Consumer Rights and Interests, and Product Quality Law of the People's Republic of China with details as follows:

1. Unconditional return within 7 days (Purchase via online retailer), while the user will bear transportation costs.
2. For any of the product defects listed in Product Defect List, once verified, the following services are available free of charge.

Service Type	Service Policy
Return	Return of product with quality problems within 7 days from the date of receipt of product
Exchange	Exchange of product with quality problems within 15 days from the date of receipt of product
Repair	Repair of product with quality problems within 1 year from the date of receipt of product

不保修条例

1. 未经授权维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标贴、防伪标记；
2. 已超过三包有效期；
3. 因不可抗力造成的损坏；
4. 不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；
5. 因为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障。

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
白色塑料壳	○	○	○	○	○	○
硬塑料	○	○	○	○	○	○
金 属	○	○	○	○	○	○
PCB 板	×	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。						

产品型号：HHCCJCY01HHCC
执行标准：Q/CYHHCC0001-2015
产品尺寸：120,5 X 24,5 X12,5 mm
无线连接：蓝牙 4.1 BLE
工作电压：3V
电池规格：CR2032 纽扣电池
CMIT ID：2016DP0940

制 造 商：北京花花草草科技有限公司（小米生态链企业）
地 址：北京市朝阳区广渠路 28 号院 401 号楼
劲松孵化器 1099 号
邮 编：100028
服务电话：400-8515-000
客服邮箱：kefu@hhcc.io

Product Defect List	
Flower Care	Malfunction of Bluetooth of the product
	Product sensor does not work

Warranty Exemption

1. Unauthorized repair, misuse, collision, negligence, abuse, liquid ingress, accident, alteration, improper use of foreign parts or accessories, or torn, altered labels / false-proof seal;
2. Out of Three Guarantees' warranty period;
3. Damages caused by force majeure;
4. Those other than the defects listed in the Product Defect List;
5. Any personal reasons that cause the product or accessory to exhibit defects listed in the Product Defect List.

Name and content of hazardous substances in the products

Item Name	Hazardous Substances					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
White plastic case	○	○	○	○	○	○
Hard plastic	○	○	○	○	○	○
Metal	○	○	○	○	○	○
PCB board	×	○	○	○	○	○
This form is prepared in accordance with the provisions of SJ / T 11364. ○：Indicates that the amount of this toxic or hazardous substance in all homogeneous materials under this item are below the limit required by GB/T 26572 - 2011 Requirement on Usage Limit of Restricted Substances in Electrical and Electronic Products. ×：Indicates that the amount of this toxic or hazardous substance in at least one homogeneous materials under this item are above the limit required by GB/T 26572 - 2011 Requirement on Usage Limit of Restricted Substances in Electrical and Electronic Products.						



Product Model: HHCCJCY01HHCC
Applicable standards: Q/CYHHCC0001-2015
Dimensions: 120,5 X 24,5 X12,5 mm
Wireless connections: Bluetooth 4,1 BLE
Operating Voltage: 3V
Battery: CR2032 button battery
CMIT ID: 2016DP0940

Manufacturer: Beijing HHCC Plant Technology Co., Ltd
(Mi Ecological Chain Enterprises)
Address: No. 1099, Jinsong Incubator, Building 401, Compound 28, Guangqu Road, Chaoyang District, Beijing
Post Code: 100028
Hotline: 400-8515-000
Email: kefu@hhcc.io

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

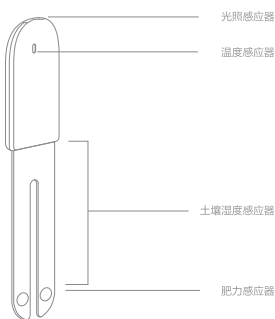
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
The distance between user and products should be no less than 20cm

产品简介

花花草草监测仪通过与手机连接，针对上万种植物星人特有习性，实时监控它们的光照、温度、土壤水分及土壤肥力，为您的小可爱们提供专业养护知识。

产品外观图



软件安装

本产品已经接入小米智能家庭，支持MIUI系统锁屏滑动控制，可与其它小米智能家庭产品互联互通。安装独立版本也可正常使用。



更多智能产品请登录 mi.com 购买，或在小米“智能家庭”移动客户端中直接购买并使用。



iOS / Android
独立版本下载

使用方法

1. 打开花花草草监测仪后盖，抽出电池仓内的绝缘片，重新装好后盖。



2. 将花花草草监测仪插入花盆或花园泥土中，如土壤过干可先将土壤浇水变湿再试。



3. 开启手机蓝牙功能，在智能家庭客户端里点击右上角+号，按照提示添加花花草草监测仪。（连接成功时，光照传感器将闪烁 2 次）



要注意



请在插入泥土之前保持表面清洁



请将土壤湿度传感器部分插入花盆泥土中至少2/3以上

还要注意

本产品含电池

1. 请把电池放到儿童接触不到的地方。
2. 雨淋或浸泡在水中，将导致产品失灵。
3. 不要加热、重压、毁坏电池组件。
4. 当产品电量耗尽或长期不使用时，请将电池取出，如需丢弃请依据当地法规处理废旧电池。
5. 当需要更换电池时，请选择说明书标明的电池来进行更替。

保修条例

产品售后服务 严格依据《中华人民共和国消费者权益法》、《中华人民共和国产品质量法》实行售后三包服务，服务内容如下：

1. 7 日无理由退货（电商购买渠道），由用户承担物流费用；
2. 本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况，经检测确定后，可以免费享受如下服务。

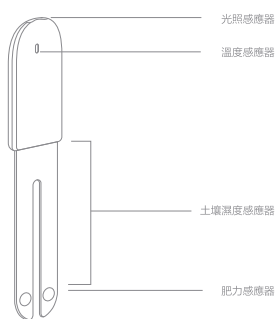
服务类型	服务政策
退 货	自签收日期起 7 天内产品质量原因退货
换 货	自签收日期起 15 天内产品质量原因换货
维 修	自签收日期起 1 年内产品质量原因维修

产品性能故障表	
花花草草监测仪	产品蓝牙功能异常无法使用
	产品传感器不工作

產品介紹

花花草草監測儀通過與手機連接，針對上萬種植物星人特有習性，實時監控它們的光照、溫度、土壤水分及土壤肥力，為您的小可愛們提供專業養護知識。

產品外觀圖



軟件安裝

本產品已經接入小米智能家庭，支持MIUI系統鎖屏滑動控制，可與其它小米智能家庭產品互聯互通。安裝獨立版本也可正常使用。



更多智能產品請登錄 mi.com 購買，或在小米“智能家庭”移動客戶端中直接購買并使用。



iOS / Android
獨立版本下載

使用方法

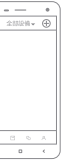
1. 打開花花草草監測儀後蓋，抽出電池倉內的絕緣片，重新裝好後蓋。



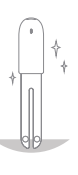
2. 將花花草草監測儀插入花盆或花園泥土中，如土壤過干可先將土壤澆水變濕再試。



3. 開啟手機藍牙功能，在智能家庭客戶端里點擊右上角+號，按照提示添加花花草草監測儀。（連接成功時，光照感應器將閃爍 2 次）



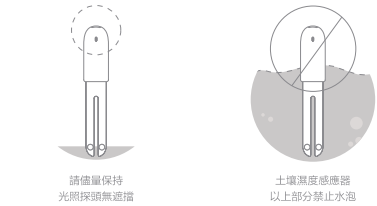
要注意



請在插入泥土之前保持表面清潔



請將土壤濕度感應器部分插入花盆泥土中至少2/3以上



還要注意哦

本產品含電池

1. 請把電池放到兒童接觸不到的地方。
2. 雨淋或浸泡在水中，將導致產品失效。
3. 不要加熱、重壓、毀壞電池組件。
4. 當產品電量耗盡或長期不使用時，請將電池取出，如需丟棄請依據當地法規處理廢舊電池。
5. 當需要更換電池時，請選擇說明書標明的電池來進行更替。

保修條例

產品售後服務嚴格依據《中華人民共和國消費者權益法》、《中華人民共和國產品質量法》實行售後三包服務，服務內容如下：

1. 7 日無理由退貨（電商購買渠道），由用戶承擔物流費用；
2. 本產品出現《產品性能故障表》所列性能故障的情況，經檢測確定后，可以免費享受如下服務。

服務類型	服務政策
退 貨	自發收日期起 7 天內產品質量原因退貨
換 貨	自發收日期起 15 天內產品質量原因換貨
維 修	自發收日期起 1 年內產品質量原因維修

產品性能故障表	
花花草草監測儀	產品藍牙功能異常無法使用
	產品傳感器不工作

不保修條例

1. 未經授权的维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件，或撕毁、涂改标识、防伪标记；
2. 已超过三包有效期；
3. 因不可抗力造成的损坏；
4. 不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况；
5. 因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障。

產品中有害物質的名稱及含量

部件名稱	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr(VI))	多環聯苯 (PBB)	多環二苯醚 (PBDE)
白色塑料殼	○	○	○	○	○	○
硬塑料	○	○	○	○	○	○
金 屬	○	○	○	○	○	○
PCB 板	×	○	○	○	○	○

本表格依據 SJ/T 11364 的規定編制。
○：表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在 GB/T 26572 規定的限量要求以下。
×：表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出 GB/T 26572 規定的限量要求。

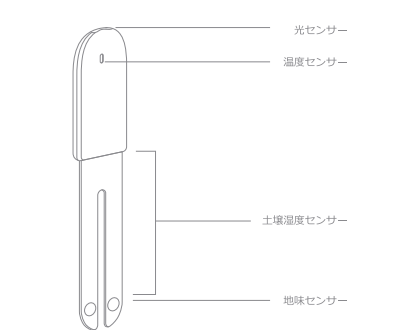
產品型號：HHCCJCY01HHCC
執行標準：Q/CYHHCC0001-2015
產品尺寸：120.5 X 24.5 X12.5 mm
無線連接：藍牙 4.1 BLE
工作電壓：3V
電池規格：CR2032 鈕扣電池
CMIIT ID：2016DP0940

製 造 商：北京花花草草科技有限公司（小米生態鏈企業）
地 址：北京朝陽區廣渠路 28 號院 401 號樓
動松孵化器 1099 號
郵 編：100028
服務電話：400-8515-000
客服郵箱：kefu@hhcc.io

製品紹介

FlowerCare を携帯電話につなぎ、数万種類の死植物の特有の習性に焦点を合わせ、リアルタイムで彼らの照射、温度、土壌の水分及び地味を監視し、植物に専門的な保護知識を提供します。

製品外観図



ソフトインストール

この製品はもうシャオミ智能家居をアクセスし、MIUIシステムロック画面を滑りコントロールを支持し、他のシャオミ智能家居製品に連じられます。独立版を取り付けたら、正常に使用できます。

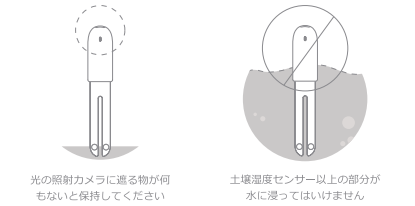
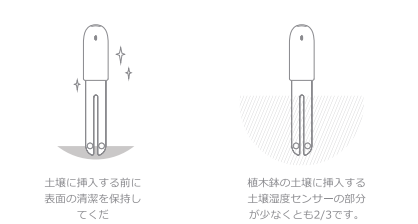


もしもっと多く智能製品を調べたければ、mi.comに登録して購入してください。或いはシャオミ「智能家居」移動クライアントから直接に購入して使います。

使用方法

1. Flower Care の裏蓋をあけ、電池倉内の絶縁切れを抜き出し、改めて裏蓋を組み立てます。
2. 植木鉢或いは庭園の土に Flower Care を入れて、もし土壌が乾きすぎて、水で湿められた後、やってみてください。
3. 携帯電話のブルーとウースを開き、智能家居移動クライアントで右上の“+”を押し、提示に従て、Flower Care を添加します。(接続成功する時、光センサーが二度瞬きます)

注意してください



もう一つを注意してください

本製品が電池を含みます

1. 子供の接触できないところにこの電池を置いてください。
2. もし雨に濡れたら、水に浸ったら、この製品の機能を失うことを引き起こします。
3. 加熱して、重圧を押さえつけてはいけません、さもなくば、電池部品を壊します。
4. 製品の電量が切れたら、長期に使わなければ、電池を取り出してください。もし捨てる必要があれば、当地の法規によって、廃棄電池を扱ってください。
5. 電池を取り換える必要がある時に、説明書で明示した電池を選んでください。

修理を保証する条例

製品のアフターサービスは嚴格に「中国消費者權益法」と「中国製品質量法」に基づいて、三つの「包」サービスを実行します。サービスの内容が以下のように：

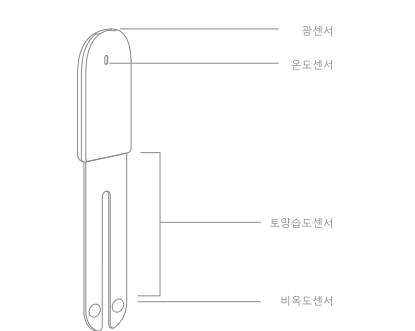
1. 七日に理由無しに品物を返品します（電子コマースルートで購入し）、ユーザー自分で物流の費用を担当します；
2. 本製品はもし「製品性能故障表」に列挙した故障を現したら、チェックして確認した後、無料で以下のサービスを受けられます。

サービス種類	サービス政策
品物を返品します	受け取りのサインをした後の7日にもし質量問題があれば、品物を返品できます
品物を取り換えます	受け取りのサインをした後の15日にもし質量問題があれば、品物を取り換えます
メンテナンス	受け取りのサインをした後の1年間にもし質量問題があれば、メンテナンスを提供します

제품소개

화초케어는 스마트폰으로, 수만에 달하는 식물들의 습성에 따라, 광, 온도, 토양의 습도와 비옥도를 실시간으로 모니터링하여, 화초재배에 필요한 전문지식을 제공합니다.

각부 명칭



소프트웨어 설치

본 제품은 이미 샤오미 스마트폰에 포함되어있고, MIUI 시스템의 화면 잠금 슬라이드 제어를 지원하며, 기타 샤오미 스마트폰 제품과 연계 및 통신 가능합니다. 독립버전을 설치하여도 정상 사용 가능합니다.



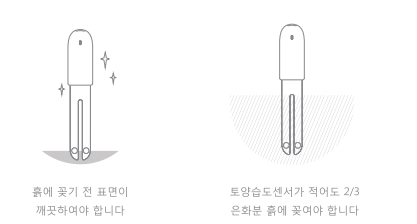
mi.com을 방문하셔서 보다 많은 스마트제품을 구매하거나, 샤오미 "스마트홈" 모바일 앱에서 직접 구매하여 사용할 수 있습니다.

사용방법

1. 뒤 뚜껑을 열어 배터리홀더 내의 전원반을 빼낸 후, 뒤 뚜껑을 다시 닫으세요.
2. 화초케어를 화분 혹은 화원의 흙에 꽂으세요. 흙이 너무 건조하면 먼저 물을 뿌려 축축하게 한 후 꽂으세요.
3. 스마트폰의 블루투스를 켜고, 스마트폰 앱에서 오른쪽 뒷부분의 + 부호를 클릭하여, 제시하는 지침에 따라 화초케어를 추가하세요.(연결이 완료되면, 광센서가 2 번 깜박입니다)



주의 사항



추가 주의 사항

본 제품은 배터리가 포함되어있습니다

1. 배터리는 어린이가 접촉 못하도록 하여야 합니다.
2. 비에 젖거나 물에 잠기면, 제품이 고장날 수 있습니다.
3. 배터리 부품을 가열하거나, 누르거나 혹은 파손하여서는 안됩니다
4. 제품의 배터리가 소진되거나 장기간 사용하지 않을 때, 배터리를 꺼내십시오, 배터리를 폐기할 때 해당 지역의 규정을 따르십시오.
5. 배터리를 교체할 때, 설명서에 규정된 배터리로 교체하십시오.

A/S보장

제품은 엄격히<<중화인민공화국 소비자보호법>>,<<중화인민공화국 상품품질법>>에 따라 A/S를 제공하며, 다음의 서비스 내용을 포함합니다:

1. 7일 내 무조건 환불(인터넷 쇼핑) 가능하며, 사용자가 물류비용을 부담합니다;
2. 본 제품에 <<제품성능장애 리스트>>에 열거된 성능 장애가 발생하면, 점검하여 확정한 후, 아래의 서비스를 무상으로 받을 수 있습니다:

서비스 유형	서비스 정책
환 불	수화일 부터 7일 내 제품의 품질 이유로 환불가능합니다
교 환	수화일 부터 15일 내 제품의 품질 이유로 교환가능합니다
수 리	수화일 부터 1년내 제품 품질 이유로 수리가가능합니다

제품성능고장 리스트	
화초케어	제품의 블루투스 기능이 정상 가동 안됨
	제품의 센서가 가동하지 않음

A/S보증제외

1. 본 제품 혹은 부품을 허가 없이 수리하거나, 오용하거나, 부딪치거나, 소홀히 사용하거나, 남용하거나, 젖거나, 사고발생하거나, 개조하거나, 불정확하게 사용하였거나, 라벨 혹은 위조방지마크를 파괴하거나 고쳤을 때;
2. A/S 보장기간이 만기되었을 때;
3. 불가항력으로 파손되었을 때;
4. <<제품성능고장 리스트>>에 열거된 성능 고장이 아닐 때;
5. 사용자의 과실로 본 제품 혹은 부품이 <<제품성능고장 리스트>>에 열거된 성능고장이 발생하였을 때.

제품에 함유된 유해물질 이름과 함량

부품이름	유해물질					
	납 (Pb)	수은 (Hg)	카드뮴 (Cd)	6가크롬 (Cr(VI))	폴리브로화 비페닐 (PBB)	폴리브로화 디페닐 에틸렌 (PBDE)
백색 비닐 케이스	○	○	○	○	○	○
경질 비닐	○	○	○	○	○	○
금 속	○	○	○	○	○	○
PCB보드	×	○	○	○	○	○

이 표는 SJ/T 11364 의 규정을 근거하여 작성되었습니다
○：는 해당 유독유해물질이 해당 부품의 전부 재료 중의 함량이 << GB/T 26572 - 2011 전자전기 제품 중 한용 물질의 제한함량 요구>>에서 규정한 제한 함량을 초과하지 않았음을 의미합니다.
×：는 해당 유독유해물질이 해당 부품의 적어도 하나의 재료 중의 함량이 << GB/T 26572-2011 전자전기 제품 중 한용 물질의 제한함량 요구>>에서 규정한 제한 함량을 초과하였음을 의미합니다。

製品性能故障表	
Flower Care	製品のブルー투스機能が効きません
	製品のセンサーが効きません

修理を保証しない条例

1. 権限を与えないメンテナンス、誤用、ぶつかり合い、ミス、濫用、液体の溜り、事故、変更があったら、部品の使い方が正しくなかったら、或いはレベルと偽造を防ぐマークを破り捨てたら；
2. 三包の有効期終了；
3. 不可抗力でもたらした損失；
4. 「製品性能故障表」に列挙したことに合いません；
5. 人為的な原因で本製品及び部品に「製品性能故障表」で列挙した故障を引き起こしたら。

製品の中で有害物質の名称及び含有量

部品名称	有害物質					
	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	カドミウム (Cd)	六価クロム (Cr(VI))	ポリ臭化ジブフェニール (PBB)	ポリ臭化ジブフェニールエーテル (PBDE)
白いプラスチック殻	○	○	○	○	○	○
硬いプラスチック	○	○	○	○	○	○
金 属	○	○	○	○	○	○
PCB 板	×	○	○	○	○	○

該当表は SJ/T 11364 の規定より編成された
○： 本製品のあらゆる材料での有毒有害物質が全部「GB/T 26572-2011 電子電気製品制限物質の限定要求」の以下を表示します。
×： 本製品のある材料での本有毒有害物質の含有量が少なくとも「GB/T26572-2011 電子電気製品制限物質の限定要求」の限定要求をオーバーすることを表示します。

製品タイプ：HHCCJCY01HHCC
執行標準：Q/CYHHCC0001-2015
製品サイズ：120.5 X 24.5 X12.5 mm
無線つながり：ブルー투스 4.1BLE
工作電圧：3V
電池規格：CR2032 ボタン電池
CMIIT ID：2016DP0940

メーカー：HHCC Plant Technology Co.,Ltd(小米生態チェーン企業)
アドレス：北京朝阳区広渠路 28 番院 401 番樓動松孵化器 1099 番
郵便番号：100028
電話番号：400-8515-000
メールアドレス：kefu@hhcc.io

제품모델: HHCCJCY01HHCC
집행표준: Q/CYHHCC0001-2015
제품치수: 120.5 X 24.5 X12.5 mm
무선연결: 블루투스 4.1 BLE
작업전압: 3V
배터리규격: CR2032 버튼전지
CMIIT ID: 2016DP0940

제조사: 화초케어(주)(HHCC Plant Technology Co., Ltd) (샤오미 패밀리기업)
주 소: 베이징차오양구경정조양공회투 28 번원 401 호樓動松송부화기 1099 번
우편번호: 100028
서비스전화: 400-8515-000
고객센터메일: kefu@hhcc.io